

ESPAÑOL MAS HUMILDE PODRA REGAR A LOS MAS ALTOS CARGOS POR LA ENSEÑANZA REPUBLICANA

La declaración del ministro de Instrucción señor Domingo. —Notable reducción en el número de generales. —Asalto de tiendas en Jaén

Septiembre 9. (A). El ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, ha dado una declaración a la diputación provincial de esta ciudad acerca de la enseñanza republicana. El ministro declaró que la enseñanza republicana es la que se da en España. Que todos debían de servir a la patria, y que aquellos que no colaboraban con ella, la combatían con su ejemplo.



Señor Marcelino Domingo

Reducción de Plantillas
Septiembre 9. (A). El ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, ha dado una declaración a la diputación provincial de esta ciudad acerca de la enseñanza republicana. El ministro declaró que la enseñanza republicana es la que se da en España. Que todos debían de servir a la patria, y que aquellos que no colaboraban con ella, la combatían con su ejemplo.

Asalto de tiendas
Septiembre 9. (A). En el pueblo de Torredonjimeno, de un mitin comunista, la policía tuvo que arrestar a un individuo.

Disminuye el comercio exterior de Cuba
Como resultado de la ley de emergencia

Disminución de importaciones y exportaciones.
Alta a granel al comercio. —Chadbourne en conferencia. —La huelga de tranviarios.

Presidario muerto y varios heridos
En una tentativa de fuga en Utah ayer

La huelga de tranviarios
Septiembre 9. —El secretario de Agricultura, don José María de la Hoz, ha dado una declaración a la prensa. El secretario declaró que la agricultura es la base de la economía nacional. Que todos debían de servir a la patria, y que aquellos que no colaboraban con ella, la combatían con su ejemplo.

La policía inglesa y los maestros se oponen al Gobno.

Preparan una gran parada para protestar contra la rebaja de sueldos

MACDONALD OBTIENE UNA NUEVA VICTORIA

Gran debate habrá el viernes sobre las facultades extraordinarias pedidas

LONDRES, septiembre 9. (A). Tres mil maestros de escuela de Londres, haciendo a un lado la tradición, marcharán por la ciudad el viernes próximo en protesta contra la rebaja de sueldos. Los maestros de escuela de Londres, haciendo a un lado la tradición, marcharán por la ciudad el viernes próximo en protesta contra la rebaja de sueldos.

Otra victoria parlamentaria
LONDRES, septiembre 9. (A). La cámara de los comunes, hoy en sesión de la mañana, ha aprobado la ley de la huelga de tranviarios, por una votación de 306 contra 212 votos.

Arrestado por abusador
CIUDAD OREGON, Oregón, septiembre 9. (A). —José Llamas, presidente de la sociedad nacionalista local, fue detenido de orden del gobernador Rodolfo Elias, acusado de cometer abusos contra los comerciantes chinos que estaban siendo deportados.

EL NUEVO "SUBWAY" DE LA OCTAVA AVENIDA
SERA INAUGURADO EL DIA PRIMERO DEL AÑO 1932

Grandes mejoras
La nueva línea, tiene naturalmente grandes mejoras con respecto al Interborough y al B. M. T. pues sus escaleras de ascenso y salida son mucho más anchas, las plataformas de las estaciones son más largas, permitiendo ello la formación de trenes más largos y los coches tendrán cuatro en lugar de tres puertas, todo lo cual permitirá la carga y descarga de pasajeros con mucha mayor rapidez que en la actualidad.

GUARDACOSTAS SALEN EN BUSCA DE LOS AVIADORES MOYLE Y ALLEN, QUE TARDAN EN LLEGAR

SEATTLE, septiembre 9. (A). Oficialmente solicitó a todas las unidades del servicio costero de la marina federal que salieran en busca de los aviadores Cecil A. Allen y Don Moyle, registrando las aguas del Pacífico norte, pues comienza a temerse seriamente que hubieran sufrido ingrato percance. Las 48 horas a cuyo término se esperaba llegasen los aviadores han pasado con mucho, desde la partida de los dos aviadores desde el Japón.

El Gbno. imperialista chino de Cantón, no reconocido, envía altanera nota a Méjico
Califica de "acto de barbarie" la expulsión de los chinos. —El gobierno de Méjico investiga hechos y negocia con los chinos nacionalistas

HONGKONG, China, septiembre 9. (A). —Eugene Chen, ministro del Exterior del gobierno insurgente del sur de China en Cantón, anunció hoy que había tramitado por cable una protesta al gobierno de Méjico contra la orden de expulsión de los chinos de los estados mejicanos de Sonora y Sinaloa, que califica de "acto de barbarie".

Las patrullas de Bolivia atacadas, dicen en La Paz
El oficial apostado en el Chaco describe el choque a su gobierno

Ministros en palacio
BUENOS AIRES, Argentina, septiembre 9. (A). Los ministros Sánchez de Bustamante, de Bolivia, y Vicente Rivarola, de Paraguay, hicieron una visita al canciller argentino Bosch, por separado, presentando sus versiones del choque ocurrido en la frontera el domingo.

EL NUEVO "SUBWAY" DE LA OCTAVA AVENIDA
SERA INAUGURADO EL DIA PRIMERO DEL AÑO 1932

Grandes mejoras
La nueva línea, tiene naturalmente grandes mejoras con respecto al Interborough y al B. M. T. pues sus escaleras de ascenso y salida son mucho más anchas, las plataformas de las estaciones son más largas, permitiendo ello la formación de trenes más largos y los coches tendrán cuatro en lugar de tres puertas, todo lo cual permitirá la carga y descarga de pasajeros con mucha mayor rapidez que en la actualidad.

Represalias en la frontera entre los EE. UU. y Méjico

La Cámara de Comercio de Ciudad Juárez rompe relaciones con la de El Paso

MEJICO FORMARA EN LA LIGA DE NACIONES

La restricción sacrodotil se va extendiendo a los demás estados mejicanos

EL PASO, septiembre 9. (A). La cámara de comercio de Ciudad Juárez, Méjico, ha suspendido en realidad relaciones con la cámara de comercio de El Paso, en protesta por la agitación sobre el juego en Ciudad Juárez y el cierre del puente internacional durante ciertas horas.

Las patrullas de Bolivia atacadas, dicen en La Paz
El oficial apostado en el Chaco describe el choque a su gobierno

Ministros en palacio
BUENOS AIRES, Argentina, septiembre 9. (A). Los ministros Sánchez de Bustamante, de Bolivia, y Vicente Rivarola, de Paraguay, hicieron una visita al canciller argentino Bosch, por separado, presentando sus versiones del choque ocurrido en la frontera el domingo.

EL NUEVO "SUBWAY" DE LA OCTAVA AVENIDA
SERA INAUGURADO EL DIA PRIMERO DEL AÑO 1932

Grandes mejoras
La nueva línea, tiene naturalmente grandes mejoras con respecto al Interborough y al B. M. T. pues sus escaleras de ascenso y salida son mucho más anchas, las plataformas de las estaciones son más largas, permitiendo ello la formación de trenes más largos y los coches tendrán cuatro en lugar de tres puertas, todo lo cual permitirá la carga y descarga de pasajeros con mucha mayor rapidez que en la actualidad.

CHILE FORMA EL CONSEJO DE GUERRA QUE JUZGARA A LOS MARINEROS DE LA ESCUADRA

Millares de soldados y voluntarios reciben a los rebeldes rendidos, tomando precauciones. —Son acuartelados. —Un suicida a bordo

LA CRUZ ROJA NACIONAL CONTRIBUYE CON MIL DOLARES PARA PUERTO RICO

WASHINGTON, septiembre 9. (A). —La Cruz Roja Americana ha enviado hoy por cable, al capítulo de Puerto Rico de dicha organización, la suma de \$1,000 como contribución al auxilio de los damnificados en las recientes inundaciones de la región suroeste de aquella isla, en las que perecieron diez personas y 350 han quedado sin hogares.

La jefatura republicana apoya el plan Roosevelt para auxilio a los cesantes
Los legisladores de Long Island secundan a la minoría demócrata. —Tres proyectos se diferencian únicamente en la forma de administrar los fondos.

Disensión republicana
La adhesión de los cuatro asambleístas y un senador del distrito de Long Island a las recomendaciones de Mr. Roosevelt ha creado una confusión en el campo político del estado. La principal diferencia existente en el programa de alivio para los desempleados se refiere al respecto a la manera en que los fondos debían ser administrados.

La COMISION DE RECLAMACIONES POR DAÑOS CONTRA NICARAGUA HA SIDO PRORROGADA
WASHINGTON, septiembre 9. (A). —En el departamento de Estado se anunció hoy la prórroga de la comisión de reclamaciones de Nicaragua, encargada de decidir sobre las reclamaciones de nicaragüenses y extranjeros como consecuencia de las inundaciones en ese país desde el 25 de octubre de 1925.

EL NUEVO "SUBWAY" DE LA OCTAVA AVENIDA
SERA INAUGURADO EL DIA PRIMERO DEL AÑO 1932

Grandes mejoras
La nueva línea, tiene naturalmente grandes mejoras con respecto al Interborough y al B. M. T. pues sus escaleras de ascenso y salida son mucho más anchas, las plataformas de las estaciones son más largas, permitiendo ello la formación de trenes más largos y los coches tendrán cuatro en lugar de tres puertas, todo lo cual permitirá la carga y descarga de pasajeros con mucha mayor rapidez que en la actualidad.

Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Entretener vestido para noche en crepe de chine blanco, estilo harén, con bellotas, cinturón y cuello de strass

FIGURIN CON PATRON

Bonito vestido

7245. Este modelo es muy bonito en pintas de algodón, chiffon, seda cruda o georgette. También en terciopelo.

Diseñado en tamaños 4, 6, 8 y 10. Para una talla 8 se necesitan 2 yardas y cuarto de 35 pulgadas de ancho, si se hace con mangas cortas. Con mangas largas 2 yardas y media. El cuello, puños y banda en



material contrastante se lleva dos tercios de yarda cortada sesgada. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en sellos o en metálico.

DE COCINA

Cebollas rellenas

Elijanse cebollas de buena clase y practíquese un hueco en el centro de cada una sacando parte del contenido. Póngase a cocer y refínese de la cacerola cuando estén a medio cocer. Luego de escurrirlas se procederá a rellenarlas con la siguiente mezcla: Un cuarto de salchicha, migra de pan empapada en leche, un huevo, perejil picado, piñenta, sal y queso rallado.

Hicase un frito con lo que se extraje de las cebollas, añadiéndole perejil, zanahoria y un poquito de ajo, todo ello sumamente picado. Luego de frito se agregará caldo; se pondrán a cocer las cebollas rellenas, colocándolas en tal forma que al hacer ebullición el agua no se salga el contenido de las cebollas.

Si no pudieran mantenerse con el oficio del relleno hacia la parte superior, se atarán con un hilo, con lo que, además, se evitará que se abran.

Tiéñase la cacerola a un fuego lento déjense cocer, añadiendo caldo si el que había se consumiera. Se sacarán las cebollas cuando al pincharlas con el tenedor se compruebe que están blandas. Déjense enfriar y sirvase en una fuente, próxima al fuego para que se conserven calientes. Viértase sobre las cebollas una buena salsa al gusto que se prepare aparte.

Duraznos Montecatiní

Se abre primero una lata de duraznos, se escurren en un cedazo y se mantienen en una taza. Luego se limpia un medio kilo de fresa y se ponen en una cacerola 200 gramos de azúcar molida, 50 gramos de harina, 5 yemas de huevo, una barra de vainilla y se revuelve con un batidor, agregándole un medio litro de leche y se deja hervir a fuego

El sentimiento popular filipino contra Mr. P. J. Hurley

Ciertas preguntas hechas al pueblo han sido juzgadas capciosas. Los diarios toman nota. La mitad de los moros quieren también la independencia.

MANILA, Filipinas, septiembre 9. (P.) Los diarios y los políticos comienzan a manifestar hoy un cambio de sentimientos hacia el secretario de Guerra de Estados Unidos, Mr. Patrick J. Hurley, después de recibirlo al principio cordialmente.

El secretario llegó aquí el primer día de septiembre y se encuentra en el sur de Filipinas en una observación para informar luego al presidente Hoover respecto de la situación política, educacional, social y económica en el archipiélago.

El "Boletín", diario de Manila propiedad de norteamericanos, consigna gran espacio y despliega a la historia de que durante la visita de Hurley a Zamboanga, isla de Mindanao, los moros se mostraron opuestos a la independencia de Filipinas.

Los filipinos han siempre manifestado que igual número de moros está por la independencia que el opuesto a ella, y el diario de la tarde "La Vanguardia", poseído por filipinos, da igual prominencia a la historia de que el capitán E. B. Whisher, ayudante interino de Hurley, había cerrado las puertas a los moros que están por la independencia, permitiendo únicamente a que se vieran con el secretario los opuestos a ella.

El "Heraldo" filipino, uno de los más energéticos partidarios de la independencia, decía hoy lo siguiente: Los acontecimientos de los últimos días en Manila parecen haber dado lugar a la creencia de que el secretario ha venido a echar agua fría en nuestro espíritu nacionalista.

"La Vanguardia" declara que el tenedor José Clarín, hablaba esta mañana ante el senador filipino contra las cuestiones planteadas al pueblo por Hurley durante su gira por las islas.

Clarín, dice el diario, calificó de injustas estas cuestiones, especialmente la en que el secretario aparece preguntando:

"¿Qué tienen que decirme acerca de la defensa nacional? ¿pueden ustedes resistir la agresión extranjera?"

Los postulantes de la independencia filipina han asegurado que la mayor parte de las naciones no podrían resistir a la invasión, pero que la imposibilidad de resistir no debería ser un requisito para la independencia.

El secretario Hurley ha hecho también estas preguntas:

"¿Qué progreso y felicidad existe aquí que no hayan ustedes adquirido bajo la bandera de los Estados Unidos? ¿No creen ustedes que las Filipinas sufrirían económicamente si se les concediera la independencia? ¿No debemos elevar primero la condición de las gentes necesitadas de las aldeas y hacerlas progresivas?"

NOTAS DE SOCIEDAD

Habiendo sido el señor don Miguel Espín y Bosch, ex-cónsul general de España en Nueva York, trasladado con idéntico carácter al consulado general español en Cuba, ha sido encargado de las funciones de cónsul general en esta ciudad, el señor don Antonio García Labiguera, cónsul adjunto. El señor Espín se encuentra ya en la Habana. En su lugar ha sido designado el señor Ernesto Freyre, quien es esperado en Nueva York probablemente después de un mes.

A bordo del "Lancetia" regresó de su viaje de excursión por las Antillas holandesas y el Caribe, el señor Charles Maduro distinguido compositor musical y co-gerente de la Compañía Transatlántica Española en los Estados Unidos.

Procedente de Washington llegó el doctor Juan Bautista Sacasa, ministro de Nicaragua en los Estados Unidos. Se hospeda en el hotel Paramount.

Regresó a Panamá, después de una corta permanencia en Nueva York, el señor don Julio Salas, vice cónsul de Suiza en Colón.

Después de un extenso viaje de negocios por Sud América se halla de vuelta en la ciudad el señor don Luis Coll Pardo, alto empleado de la National Trust Co. Se hospeda en el hotel Paramount.

De Roma vino el señor B. Pallini. Se hospeda en el hotel Paramount. Quedará algunas semanas.

A Washington regresó el Sr. Jorge de la Barra, secretario de la legación de Bolivia en los Estados Unidos.

En el "Ile de France" vino ayer de Europa el señor Ogden H. Hammond, ex-embajador de los Estados Unidos en España. Vino en compañía de su distinguida esposa.

Después de un corto viaje de negocios y recreo por Europa, regresó ayer a bordo del "Ile de France", el coronel Sosthenes Behn, presidente del consejo de directores de la International Telegraph and Telephone Corporation.

El diplomático cubano señor de Ayala, vino ayer en el "Ile de France" en viaje de vacaciones y se dirigirá en breve para la Habana.

De California, donde cursa sus estudios superiores asistiendo a la Universidad de Southern California, llegó el joven boliviano don Luis Romecín, hijo del diplomático paeño don Ezequiel Romecín, quien se halla al presente en Nueva York. El señor Romecín se dirigirá en breve a Europa con el doble propósito de dar cumplimiento a misión especial que le encomendara el gobierno de su patria así como para atender a la salud delicada de sus hijos. Actualmente se hospedan en el hotel McAlpin.

Procedente de Méjico y en viaje de negocios se halla en la metrópoli el caballero mejicano don Roberto Becerra J., alto funcionario de la compañía mexicana de aviación comercial, de Ciudad Méjico. Quedará unos días en la ciudad. Es huésped del hotel McAlpin.

De Cuba vinieron para pasar una temporada de recreo la señora doña Angela Nápoles de Guerra y su hija la señorita Elda. Se alojan en el hotel McAlpin.

En la residencia Aparicio-Cañizares, tuvo lugar el matrimonio de la señorita Alice Bernadette Henne Aparicio, hija del Presbítero Ferdinand B. Aparicio y Henna y emparentada con el patriota puertorriqueño, doctor J. Julio Henna, con el joven Jaime Suñer.

Oficio en la ceremonia el Padre de la desposada Rev. Aparicio, asistido por el Rev. Arturo Salguero Font, y por el joven estudiante de teología, Diego Flores, siendo apadrinados por la señora Providencia Aparicio y el señor Alberto Ruiz Flex. A continuación de la ceremonia nupcial, se celebró una reunión en la que la concurrencia fue numerosa y distinguida. Los contrayentes recibieron profusión de regalos. Después, los recién casados marcharon en viaje de luna de miel.

Se encuentra en la ciudad el profesor J. Moreno, distinguido educador y hombre de letras chileno, catedrático de la Universidad de Santiago. Se hospeda en el hotel Taft.

El señor don Pedro Costas y su señora esposa vinieron con procedencia de San Juan y quedarán aquí unos dos meses. El señor Costas es jefe del departamento de Reclamación y entrega de la Buena Insular Line, compañía de vapores de Puerto Rico. Están hospedados en el hotel Taft.

El señor Juan Maurell, jefe del departamento de exportación de la firma Bacardi de Santiago, Cuba, vino de Europa donde estuvo atendiendo a negocios. Se hospeda en el hotel Taft.

Permanecerá aquí unas semanas antes de regresar para Cuba.

De la Habana vinieron para quedarse aquí una temporada el señor M. Quiroga, su hermano y la esposa de éste, señor A. B. Hunt de Quiroga. Están hospedados en el hotel Taft.

Hoy saldrá para la Habana en el "Toledo" la señora Dolores de Abinad.

El señor U. García Martínez se dirige a la Habana. Saldrá hoy por el "Toledo".

EN BUSCA DE REPOSO



(International Newsphoto Photo.)

Doña María Leguía de Larrañaga, hija menor del expresidente del Perú don Augusto B. Leguía, llegada a Nueva York para unirse con su esposo y fijar su residencia en el país. Llegó del Perú a bordo del "Santa Clara", en unión de sus hijos Alfredo Jr. y María Larrañaga.

NOTAS DEL VERANEIO

En Villa Nueva

Una verdadera caravana de automóviles hizo irrupción en esta villa con motivo de los días festivos presidida por el coche del señor Eduardo Pampin, que ostentaba la insignia del lugar. Sábado, domingo y lunes llegaron igualmente automóviles de varias ciudades de New Jersey.

Esto dio lugar a una animada celebración que amenizó la orquesta del señor Vicente Arillo, integrada por los señores Manuel Fernández, Enrique Falle y Francisco Vilches, sin faltar el típico "gaitero", que lo fue el señor Bernardo García. Los propietarios de la villa, señor Severino García y señora obsequiaron a sus huéspedes con la tradicional sidra.

Reino gran alegría y el tiempo transcurrió muy amenamente.

Entre los presentes recordamos a los señores: señor Eduardo Fernández, señora y señor José Carro y familia, señor y señora José R. Pardo, Manuel Pérez, Manuel Galdós y familia, señor y señora Valdivia, señor y señora Francisco Gual, señor y señora Rafael Valle, Francisco Sánchez, José Amor, Enrique Morero, Alfonso García, Luis Alfaro, Julio Zubizar, Hilario Alonso, Pedro Arango, Manuel Barreiro y familia, Carlos y familia, señor y señora, Carlos Girón y familia, Martín Gutiérrez, César Gual, señor y señora, don Juan Ignacio, señor y señora, José Blanco y señora, José Alvarado y señora, José Menéndez, José Práxedes y familia, señor y señora, Concha Fernández, Adolfo Delavet, Lluís Rodríguez, señora y hijo, Francisco Solís, señor y señora, José García y señora, Juan Solís.

Jovita Correa, José Castaño, Santiago Zabala, Domingo Abaniza, Luis Rodríguez, señor y señora, don Manuel, señor y señora, don Manuel, Manuel Trabancas, Sánchez y familia, Antonio Fernández, Sr. Mrs. George Courter, Felipe Muñoz y familia, Francisco García, Emilio Gutiérrez y señora, Angel Fuentes y señora, José León y familia, Vito Méndez, José Menéndez, Luis Sánchez, familia, Valentin González y señora, Amador Martínez, señorita Bismarck Muñoz, Díaz y familia, García, Anita García, F. Villegas, Alejandro Arribas, Luis Salas, Emilio Ponsese, Diego López, señor y señora, Leona Martínez, Angéles González, Carmela González, Luis González, Manuel González y señora, Eduardo Pampin y familia, Inés Muñoz, José M. Gómez, señorita Eugenia Nieves Alícea, señor y señora, B. Rodríguez, señor y señora, Martínez, Manuel Romero y familia, señorita Carmen J. Varile, Valentin Suárez.

Benito de Celis y señora, Alejandro Fernández y familia, Francisco Rodríguez, Aparicio y familia, José Fernández, Arturo Sánchez y familia, E. López, E. Paudin, Frank Iglesias, E. Barreira y señora, John Nishi, Andrés Martínez, Venancio Pérez y familia, Juan José Lago y señora, José J. Rodríguez, Modesto Pláncio, Filiberto Fernández, José Grau de Camerino, E. Barreira y señora, Constante Pérez y familia, Antonio Rodríguez y familia, Hilario de Pacheco, Juan Gonzalo, Eduardo Suárez, Ignacio González y familia, Antonio Muñoz y familia, Vázquez y familia, Santiago Salas, Elias Salas y familia, señora viuda de Rodríguez, señor Manuel Trillo y familia, Frank Selba, Olegario García, Carlos Alonso, Ramón Fernández, Eulogio Martín, José Ramos, Manuel Pérez, Octavio Suárez, J. Gutiérrez y familia, José Solís y familia, José Solís, señorita Trullas, Ramón Perálvarez.

La jefatura republicana a la ya el plan

(Continuación de la 1a. pág.)

Organización podría mejor cumplir con su cometido de aliviar la indigencia, cooperando con las autoridades públicas y nacionales, del pueblo y agencias privadas de todas las clases que tienen a su cargo dichas actividades.

El señor don Leonardo Timor-Soto se dirige hoy en viaje de regreso a Cuba. Embarcará en el "Toledo".

Victima de rápida dolencia falleció en esta ciudad el doctor Ernesto Hurtado, caballero venezolano, hijo de doña Amelia Sánchez, viuda de Hurtado y sobrino del general don Antonio J. Sánchez, de Venezuela. El doctor Hurtado estaba radicado en Boston desde hace varios años y estaba casado con la hija del ingeniero don Luis Vélez, ex-ministro de Obras Públicas de Venezuela. La muerte del doctor Hurtado, a quien se le atribuye la fundación

LA BUENA SALUD DE LOS NIÑOS DE EDAD ESCOLAR ES DE SUMO INTERES PATERNAL

Por SHIRLEY W. WYNNE, M. D., Dr. S. P. Corisariado de Sanidad de la Ciudad de Nueva York

Se acercan los días escolares y por lo tanto están próximos igualmente los días de buena salud. Las madres habilitan a sus hijos para el curso que comienza, proporcionándoles, si es posible, un nuevo vestuario. Traje nuevo, calzado nuevo, medias y sombreros llamativos, todo para que sus niños puedan alternar con los más bien vestidos de sus clases.

Pero, al igual que se prepara minuciosamente la apariencia del pequeño, también debe velarse por su salud. Y esto es tan importante para el pupilo que empieza como para aquellos que ya han concurrido a la escuela por algunos años. El código sanitario de la ciudad de Nueva York (cláusula 200) exige que todo niño deberá presentar un certificado de buena salud extendido por un médico debidamente licenciado. Dicha cláusula también especifica que en caso de que algún niño no presente dicho certificado, el principal de la escuela o el maestro que dirige la misma, enviará una notificación a los padres indicándole que si dicho certificado no fuese presentado dentro del término de diez días después de la fecha de dicha comunicación, un inspector médico del departamento de sanidad procederá a hacer un examen físico del pupilo.

Se exige la vacuna

Este examen no debe considerarse como cosa reglamentaria y sin importancia. Se exige el mismo no sólo por el bienestar del propio niño sino como protección para los otros con quienes se relaciona durante el día. Cada niño matriculado por primera vez para el próximo curso escolar, no podrá presentarse en clases a menos que haya sido vacunado contra la viruela. Y a todo niño, antes de cumplir un año de edad y antes de entrar a la escuela, se le debe proporcionar dicho tratamiento.

Mi consejo a los padres es que lleven a sus hijos para que su médico de familia les haga un completo reconocimiento y examen físico. Dicho facultativo les informará a los padres sobre la condición de salud de sus hijos, proporcionándoles los medios para corregir cualquiera falta que probablemente aquellos ignoraban que existían. Dicho reconocimiento puede revelar la presencia de ciertos defectos físicos que pueden ser corregidos y que, inaprovechablemente, se ignoraban.

NOTICIA PERSONAL

YO QUE LO DIGO, POR ALGO ES

Nuestra Señora del Valle del Espíritu Santo, Isolina de Margarita, Nueva Esparta, Venezuela, considerada como una de las más milagrosas en la isla.

Josephine Corro
31 Pacific St.,
Brooklyn, N. Y.



No Guarde el Secreto

cuando es de conveniencia decirlo, o lo que es lo mismo, no se aise en su negocio o profesión cuando a su alcance está un medio por el cual puede decir a los cuatro vientos las cualidades de sus productos, artículos o género de servicios que Ud. ofrece y que necesitan miles de hispanos que residen en este país.

LA PRENSA

por medio de sus columnas de anuncios le ofrece diariamente el medio fácil, efectivo y económico para establecer lucrativas relaciones con más de

70,000

personas que leen diariamente este periódico y que necesitan y compran todo género de mercancías, patrocinan restaurantes y casas de huéspedes, compran libros, perfumes, artículos de música, necesitan con frecuencia servicios de los médicos, dentistas, abogados, notarios, etc., etc.

El Departamento de Anuncios de LA PRENSA con el mayor gusto le presentará a Ud., sin el menor compromiso de su parte, el plan de propaganda que a su negocio más convenga y dentro de los recursos de que Ud. disponga. Llame hoy mismo al Administrador de Publicidad, teléfono Canal 6-1200 o escriba a 245 Canal Street, New York, N. Y., para concertar una entrevista.

Embellecimiento

Tratamiento facial

PRATT, médico y cirujano facial

100 West End Ave. ENCLIC 2-2417

Ayuntamiento de Madrid

Canzoneri y Jack Berg se batieron por el campeonato esta noche

SECCION DE RADIO

Orquesta música hispana tropical

Orquestas mejicanas y venezolanas interpretadas por destacados artistas. — Conducción del baritono Guillermo de Castro.

Y variados son los programas ofrecidos por artistas hispanos hoy, sobresaliendo en ellos de sabor tropical hispano.

Orquesta Madruguera

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Caporales

8.30 p. m. — WMCA

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

Orquesta de la noche

8.30 p. m. — WABC

Orquesta de piezas originales de autores hispanos y americanos componen el programa confeccionado para la audición del programa que dirige el reputado Enrique Madruguera.

MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren)

Por ROBERT EDGREN



Spence Richter se apuntó un "hoyo en uno" (40, 163 yardas) tirando al montículo verde frente al hoyo. La bola se devolvió y rodó hasta embocar, como sus amigos se burlaban de él por el "recurso", tiró derecho al hoyo en el siguiente golpe y hizo otro hoyo en uno.

Alex Vancovey hizo 2 "hoyo en uno" en 3 días, y otro, de 319 yardas, tres semanas más tarde. Ridgewood, Cleveland, 1930.

LAS ENTRADAS MAS GRANDES PRODUCIDAS POR "LIVIANOS"

AÑO	PELEA	PRODUCTO
1922	Benny Leonard vs. Lew Tendler	\$367,662
1923	Benny Leonard vs. Lew Tendler	452,648
1928	Sammy Mandell vs. Jimmy McLarnin	125,000
1929	Kid Chocolate vs. Al Singer	177,000
1930	Kid Berg vs. Kid Chocolate	152,000
1930	Al Singer vs. Sammy Mandell	130,000
1930	Al Singer vs. Jimmy McLarnin	134,000
1929	Tony Canzoneri vs. Sammy Mandell	125,000
1934	Battling Nelson vs. Joe Gans	32,345
1934	Battling Nelson vs. Joe Gans	32,000
1935	Battling Nelson vs. Jimmy Britt	27,770
1934	Jimmy Britt vs. Joe Gans	21,765
1936	Joe Gans vs. Battling Nelson	69,715
1937	Jimmy Britt vs. Battling Nelson	28,849
1937	Joe Gans vs. Jimmy Britt	36,800

Colombia y Puerto Rico tendrán fuertes representantes en la velada de octubre

Yambó y Enrique Flaherty Martínez en arreglos casi definitivos para participar en el festival de la Sociedad Española de Beneficencia. — Son 4 los hispanos "palabreados"

El temible boxeador puertorriqueño del peso pluma Yambó, que tan buena impresión ha causado en las tres peleas que ha hecho hasta ahora en Nueva York, ha prometido, por intermedio de su apoderado el señor M. Pichler, tomar parte en el festival de boxeo que, a beneficio de su Fondo pro-Sanatorio, anuncia para el 19 de octubre próximo en el Lenox Sports Club de esta ciudad la Sociedad Española de Beneficencia. Es el propósito de la Comisión Organizadora, según se nos informa, enfrentar a Yambó en una de las peleas de seis asaltos de la velada con un fuerte adversario norteamericano.

El boricua hizo su debut norteamericano con Augie Ruggieri en una pelea de seis asaltos que, aunque ganada ampliamente por Yambó, fue declarada tablas. En la segunda pelea, con un conocido boxeador local y en la tercera, celebrada hace pocos días, venció sorprendentemente a Pinky Silverberg, muchacho que peleó, entre otros, con Kid Chocolate.

Silverberg y Yambó hicieron tan buena pelea, que no sería extraño que se resolviera enfrentarlos nuevamente en esta ocasión, si es que el primero acepta la oportunidad de desquitarse.

Flaherty en el programa Otra muy probable adquisición del programa es Enrique Flaherty Martínez, el boxeador colombiano que en el festival de la Sociedad Española de Beneficencia derrotó al filipino Vic de la Cruz. Este muchacho se ha propuesto a ofrecer a la comisión para pelear contra cualquier adversario y ha comenzado ya a entrenarse. Flaherty Martínez acaba de "descolgar" los guantes después de una ausencia del "ring" de casi dos años, decidido a comenzar sus recién comenzados veintidós años en una atareada campaña para adquirir en el boxeo profesional el puesto que muchos críticos le auguran en sus tiempos de "amateur".

Enrique hará probablemente un par de peleas antes del 19 de octubre, con el objeto de presentarse nuevamente ante el público hispano en su mejor forma.

Son ya cuatro, pues, los boxeado-

El combate, por el título, se efectúa en 'Polo Grounds'

Ambos boxeadores se encuentran en inmejorable forma para la lucha

CONZONERI DISPUESTO A REPETIR LA ZURRA

El campeón es señalado como el más probable ganador

Jack Kid Berg, el inglésito que tanto ha hecho por la reputación pugilística de su patria después de las desastrosas exhibiciones de Phil Scott, escalará esta noche los peldaños que dan acceso al pabellón en Polo Grounds decidido a demostrarles tanto a Tony Canzoneri, su adversario, como al público, que su carrera como boxeador de primera fila no terminó en el "ring" de Chicago en que el campeón mundial "lightweight" le asestó tan inesperado y violento K. O. hace muy pocos meses.

Pocas hojas de servicio se comparan con la de Berg. Este muchacho no es un Freddy Welsh; no hay en su equipo ninguna de las características de estilo y "ciencia" de aquel maestro. Jack pertenece a la escuela de los verdaderos precursores del boxeo, aquellos señores que se acometían sin respeto a ningún reglamento ni precaución de ninguna índole, cifrándolo todo en su resistencia y en la consistencia de sus golpes.

Pero a pesar de esta predisposición a "fajarse" siempre, Berg no da la sensación de "slugger". Después de siete años de carrera y de 160 batallas, este muchacho muestra una cara limpia de cicatrices y en la que no aparecen las protuberancias que suelen dejar los golpes sobre los ojos, las cejas, los pómulos y los labios de la generalidad de los pugilistas de su escuela. De hecho, su rostro sigue siendo atractivo y hasta ligeramente femenino. Y esta es una de las notas más extraordinarias de Berg.

Berg sufrió su primera derrota a manos de Billy Petrol, quien lo derrotó varias veces antes de que el "referee" interviniera y decidiera la cuestión a favor del muchacho de Fargo. Pero poco después se enfrentaba de nuevo y Jack le ganaba una merecida decisión a Billy. Su segunda derrota, a manos de Canzoneri, la sufrió a manos de Canzoneri. Pero precisamente Berg se propone devolverle esta noche la protesia.

En los últimos tiempos, pocos han escalado las cimas del campeonato mundial con tantos méritos y popularidad como Canzoneri, el italiano-americano, que comenzó a pelear como "flyweight" y al presente ostenta los campeonatos "liviano" y "semi-welter".

Canzoneri tiene cierto parecido dentro del pabellón con Johnny Dundee y, como el famoso veterano italo-americano, se ha mostrado siempre dispuesto a defender su título contra cualquier adversario. Ha peleado igualmente por el campeonato mundial del peso gallo y, aunque tiene suficiente dinero para retirarse a vivir holgadamente el resto de sus días, declara que no pierde la esperanza de llegar a pelear por el campeonato mundial del peso "welter".

Los críticos que han seguido de cerca el entrenamiento de los contendientes declaran que ambos se encuentran en excelente forma. Las opiniones sobre las probabilidades de éxito de uno y otro están, sin embargo, muy divididas. El campustas leales escribe cree que Canzoneri retendrá su título después de dominar ampliamente a Berg, juzgando que éste, para hacer las 135 libras, se ve obligado a hacer un esfuerzo contraproducente y que le resta energías.

La pelea es a quince asaltos, como match de campeonato. El encuentro semifinal estará a cargo de Jack Rosenberg y Ben Miller, "middleweight", y será a ocho asaltos, como el antepenúltimo, que celebrará en esquinas opuestas a Ray Miller y Jimmy McNamara.

Paul Gullota y el chino Long Sin que abrirán el programa con un cuarteto.

Las localidades más baratas se venderán a \$1.05 y las más caras a \$5.74. Se espera una entrada de más de \$80,000.

El primer combate comenzará a las 8.15 p. m.

Shields, Doeg Perry victoriosos ayer tarde

FOREST HILLS, N. Y., septiembre 9. (AP).—Francis X. Shields la cuarta vuelta del campeonato triunfó hoy sobre Keith Gledhill en cional, por 3-6, 6-2, 6-4, 2-6 y 6-4. Johnny Doeg venció a Bryan M Grant por 6-0, 4-6, 6-2 y 6-1. John Van Ryn se impuso a Christian Brown por 7-5, 6-0 y 6-4. Frederick Perry derrotó a Clifford Sutter por 4-6, 6-4, 6-3 y 6-3.

Ve a oiga sus estrellas

rediclectas de Radio

A MEDIANOCHE FANTASIA DE RADIO

ESPAÑOLA

Usted las ha oído en las ondas.

Ahora podrá verlas personalmente

SAVOY BALLROOM

Lenox Ave. 140-141 Sts.

Comenzó ayer el torneo nacional libre de polo

WESTBURY, N. Y., septiembre 9. (AP).—Stephen (Laddie) Sanford lanzó hoy sus Hurricanes a la defensa del campeonato nacional de polo derrotando al Sand Point por 18-9 en el primer encuentro del torneo.

El sábado se verificará el segundo encuentro, enfrentándose el Santa Paula y el Roslyn.

El otro equipo argentino, Santa Paula, se medirá con los Hurricanes el martes.

ESPECTACULOS

TEATRO GIL

Hay doble programa

DIEGO CORRIENTES

El Rey de la serenata y amigo de los pobres.

y MANCHA QUE LIMPIA

Dos películas netamente españolas

En escena

MARIANO MELENDEZ, tenor cubano

ELISE DE LA PESA

JURY SOLIS

y VICENTE SUERO, cuadro tropical

PRECIOS POPULARES

Teatro San Jose

La cantante de voz de oro

CONCHITA BARULS

El notable primer actor

PACO LARA

El brillante actor

LUIS TORTOSA

y un conjunto de 16 artistas de ambos sexos

La hermosa zarzuela española

El Asombro de Damasco

Con el siguiente reparto: Alicia Rico, Estela Franco, Blanca Noriega, Pura Reyes, Lolita, Amparo Esteller, Blanca Noriega, Pura Reyes, Lolita, Amparo Esteller, Blanca Noriega, Pura Reyes, Lolita, Amparo Esteller.

Todo este deslumbrante programa por el mismo precio.

Todos los asientos reservados, de venta en la taquilla desde ahora, para todas las funciones.

No hay que olvidarse de que el próximo sábado 12 DE SEPTIEMBRE tendremos función de media noche (a las 12 en punto) con especialísimo programa. Se pueden reservar asientos numerados por teléfono para todas las funciones. Tel. Monument 3-4147.

APOLLO PARIS en HARLEM

125th St. y 8th Ave.

Más grande y mejor. M. 2-2599

que M. diaria

BURLESCO

CARRIE THE BEER from HARLEM

LOEW'S

116th St.

Entre Lenox y 7th Ave.

CONTINUAS

1 a 11 p. m.

12 PELICULAS

"SPORTING BLOOD"

"THE LADY OF THE NIGHT"

"TRANSLANTIC"

Fotografías autorizadas de Clark Gable a las 10 y 11 p. m.

que asistamos a las matinees.

RESTAURANTES

EL CHICO INC.

116 St. 7 Ave.

Regent

116 St. 7 Ave.

HAMILTON

140 St. 8 Ave.

HOY

Lowell Sherman

"HIGH STAKES"

con MAE MURRAY

Guarda un secreto su

"SHOULD A DOCTOR TELL?"

INAUGURASE DE NUEVO

Hoy, Jueves, Septiembre 10

A las 7 P. M.

Nueva decoración... Nuevas atracciones...

Original... Tipico... Elegante... Un verdadero rincón de España que ofrece a las personas de gusto refinado grata estancia... Comida excelente... Servicio esmerado en un ambiente serio y alegre... Artístico y cómodo.

ORQUESTA

"LOS CHICOS"

Dirigida por MANUEL GOMEZ

Pareja conocida por "Los Tipicos" y la mejor orquesta de baile hispanico

LOS OJEDAS

E. BRITO

Aplaudido teatro tipico

TRIO GUAJIRO

VARIEDADES

COCINA ESPAÑOLA — REPOSTERIA DE LA CASA

y los castizos Churros madrileños

CENA, todo incluido, \$3.50

80 GROVE STREET

GREENWICH VILLAGE

Esquina SHERIDAN SQ.

Para información telefonée SPring 7-2598

GR

